

## Adatkezelési tájékoztató

### Pesterzsébet Önkormányzatának Humán Szolgáltatások Intézménye által kötött szerződésekkel kapcsolatos adatok kezeléséhez

Jelen adatkezelési tájékoztató a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló 2016/679. (rövidítve: GDPR) rendelet szabályaival összhangban készült.

#### Elérhetőségeink adatkezelési ügyekben:

<b>Adatkezelő:</b>	<b>Pesterzsébet Önkormányzatának Humán Szolgáltatások Intézménye</b>
Rövidített neve:	<b>HSZI</b>
székhelye:	1205 Budapest, Jókai Mór utca 74-76.
intézményvezető:	Schmidtné Buda Andrea
honlap:	<a href="http://www.hsziz20.hu">www.hsziz20.hu</a>
e-mail cím:	<a href="mailto:jokaikozpont@hszi20.hu">jokaikozpont@hszi20.hu</a>
telefon:	+ 36 1 285-3090

#### Az adatvédelmi tisztviselő adatai:

neve:	Dr. Mezősi Tímea
címe:	1201 Budapest XX., Kossuth Lajos tér 1.
elérhetősége:	<a href="mailto:adatvedelem@pesterzsebet.hu">adatvedelem@pesterzsebet.hu</a>

### A kezelt adatok köre, célja, az adatkezelés jogalapja és az adatkezelés időtartama:

#### I. HSZI szerződéseivel kapcsolatos adatok kezelése (megbízási, vállalkozási és egyéb szerződések)

##### A szerződésekkel kapcsolatos adatkezelések fajtái:

1. Szerződés előkészítésével és megkötésével kapcsolatos adatkezelés.
2. Gazdálkodó szervezet átláthatóságának igazolásához kapcsolódó adatkezelés.
3. Teljesítéssel, annak dokumentálásával (teljesítés igazolása), kifizetéssel, számlázással, valamint a számlák és a kapcsolódó dokumentumok nyilvántartásával összefüggő adatkezelés

#### I./1. Szerződés előkészítésével és megkötésével kapcsolatos adatkezelés

<b>Kezelt személyes adatok:</b>	<p><b>Szerződést kötő természetes személyek vonatkozásában:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- természetes személy természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye és születési ideje, anyja születési családi és utóneve),</li> <li>- adóazonosító jel,</li> <li>- bankszámlaszám</li> <li>- elérhetőségi adatok (lakcím, telefonszám, e-mail cím)</li> <li>- aláírás.</li> </ul>
---------------------------------	---

	<p><b>Szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselője vonatkozásában:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- név,</li> <li>- lakcím,</li> <li>- kapcsolattartási adatok (telefonszám, e-mail cím)</li> <li>- aláírás.</li> </ul>
<b>Az adatok forrása:</b>	A szerződést kötő természetes személy, illetve a szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselőjének önkéntes adatszolgáltatása.
<b>Adatkezelés célja:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- A HSZI feladat- és hatáskörébe tartozó feladatok ellátásának támogatása.</li> <li>- A szerződés teljesítésének biztosítása érdekében az érintett felek, illetve a képviseletükben eljáró, érdekükben közreműködő személyek beazonosíthatóságának biztosítása.</li> <li>- Az egyes szerződésben foglaltak teljesítésének elősegítése.</li> <li>- A szerződést kötő felek közötti kapcsolattartás biztosítása.</li> <li>- A közpénzek felhasználásának átláthatóvá, ellenőrizhetővé tétele, valamint</li> <li>- a szerződéshez kapcsolódóan a szerződésből eredő jogok és kötelezettségek érvényesítéséhez és teljesítéséhez, illetve az NBSZ-t terhelő jogszabályi teljesítéséhez és nyilvántartáshoz szükséges adatok rendelkezésre állása.</li> </ul>
<b>Adatkezelés jogalapja:</b>	<p><b>A GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerint jogszabályi kötelezettségek teljesítése, illetve a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés b) pontja szerint szerződés teljesítése.</b></p> <p><b>Irányadó jogszabályok:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény</li> <li>• a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.)</li> <li>• az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.)</li> <li>• a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.)</li> <li>• (Köz)beszerzése eljárás eredményeképpen megkötött szerződések esetén (IT beszerzése, ügyviteli beszerzések, stb.): a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény; valamint a HSZI Beszerzési Szabályzata,</li> <li>• a szerződés jellegétől/tárgyától függően különböző ágazati jogszabályok.</li> </ul> <p>A HSZI és a szerződő fél között létrejött szerződéses jogviszony.</p>

<p><b>Adatkezelés időtartama:</b></p>	<p>A HSZI a felsorolt adatokat – papír alapon és elektronikus formában is – a szerződés időbeli hatályának időtartama alatt, ezt követően az abból eredő igények érvényesíthetősége érdekében 5 évig, a számlák tekintetében – számviteli előírásoknak megfelelően – 8 évig kezeli.</p> <p>A jelzett megőrzési idők lejártát követően az adatok törlésre kerülnek, azzal, hogy az érintett dokumentumok (számlák, teljesítésigazolások, átláthatósági nyilatkozatok és a szerződés) az irattározásra vonatkozó jogszabályok és belső szabályzatok szerinti selejtezési eljárás keretében kerülnek megsemmisítésre</p>
<p><b>Adattovábbítás címzettje, Adatfeldolgozó:</b></p>	<p>Amennyiben a szerződéskötés a fenntartó döntését/jóváhagyását igényli, <b>Pesterzsébet Önkormányzatának Képviselő-testülete</b>, a Budapest Főváros XX. Kerület Pesterzsébeti Polgármesteri Hivatal illetékes Osztálya (1201 Budapest, Kossuth Lajos tér 1.) útján (a szerződés tárgyától függően), illetve amennyiben a szerződéskötéshez valamely más szerv, hatóság jóváhagyása/engedélye szükséges, a <b>hatáskörrel és illetékességgel rendelkező hatóság</b>, szerv, szervezet.</p> <p>Személyes közreműködői szerződés esetén az <b>Országos Kórházi Főigazgatóság</b> (OKFŐ székhely: 1125 Budapest, Diós árok 3.; postacím: 1525 Budapest 114. P.O.B. 32.; okfo@okfo.gov.hu) engedélye szükséges.</p>
<p><b>Automatizált döntéshozatal:</b></p>	<p>Nem valósul meg.</p>
<p><b>Adattovábbítás harmadik országba:</b></p>	<p>Nem valósul meg.</p>

## I./2. A szerződéssel érintett gazdálkodó szervezet átláthatóságának igazolása érdekében kezelt személyes adatok

<p><b>Kezelt személyes adatok:</b></p>	<p><b>Szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselője vonatkozásában:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye és születési ideje, anyja születési családi és utóneve);</li> <li>- gazdálkodó szervezetben betöltött funkciója/beosztása;</li> <li>- képviselő aláírása.</li> </ul>
<p><b>Az adatok forrása:</b></p>	<p>A szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselőjének adatszolgáltatása.</p>

<b>Adatkezelés célja:</b>	Az adatkezelés célja a szerződés szerinti kifizetés jogszabályi előfeltételének ellenőrzése (Áht. 41. § (6) bekezdés és 55. §).
<b>Adatkezelés jogalapja:</b>	<b>A GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti jogszabályi kötelezettségek teljesítése.</b> <b>Irányadó jogszabály:</b> - az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése és 55. §-a
<b>Adatkezelés időtartama:</b>	A HSZI a felsorolt adatokat – papír alapon és elektronikus formában is – a szerződés időbeli hatályának időtartama alatt, ezt követően az abból eredő igények érvényesíthetősége érdekében 5 évig kezeli.  A jelzett megőrzési idők lejártát követően az adatok törlésre kerülnek, azzal, hogy az érintett dokumentumok (számlák, teljesítésigazolások, átláthatósági nyilatkozatok és a szerződés) az irattározásra vonatkozó jogszabályok és belső szabályzatok szerinti selejtezési eljárás keretében kerülnek megsemmisítésre
<b>Adattovábbítás címzettje:</b>	Pesterzsébet Önkormányzata Gazdasági Működtető és Ellátó Szervezet – <b>GAMESZ</b> (1201 Budapest, Baross utca 73-77.), a GAMESZ, valamint a gazdálkodási körébe tartozó intézmények közötti, a felelősségvállalás rendjét rögzítő Megállapodás alapján.
<b>Automatizált döntéshozatal:</b>	Nem valósul meg.
<b>Adattovábbítás harmadik országba:</b>	Nem valósul meg.
<b>Egyéb információ:</b>	Szerződést kötni, illetve bármely szolgáltatást, árubeszerzést, építési beruházást megrendelni csak olyan partnerrel lehet, aki a kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzését megelőzően átláthatósági nyilatkozatot tett, melynek alapján átlátható szervezetnek minősül. Átláthatósági nyilatkozatot legkésőbb a beszerzési eljárás során, a benyújtott ajánlatok mellékleteként kell bekérni a szerződéses partnertől. Amennyiben az ajánlattétel elektronikusan történik, az átláthatósági nyilatkozat eredeti példányát a nyertes ajánlattevőtől a szerződéskötés, illetve a megrendelés pénzügyi ellenjegyzését megelőzően szükséges beszerezni.  A szerződéses partner által kitöltött átláthatósági nyilatkozat másolatát a kötelezettségvállalás mellékleteként csatolni kell.

### I./3. Teljesítéssel, annak dokumentálásával (teljesítés igazolása), kifizetéssel, számlázással, valamint a számlák és a kapcsolódó dokumentumok nyilvántartásával összefüggő adatkezelés

<p><b>Kezelt személyes adatok:</b></p>	<p><b>Szerződést kötő természetes személyek vonatkozásában:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- természetes személy természetes személyazonosító adatai (családi és utóneve, születési családi és utóneve, születési helye és születési ideje, anyja születési családi és utóneve),</li> <li>- adóazonosító jel,</li> <li>- bankszámlaszám</li> <li>- elérhetőségi adatok (lakcím, telefonszám, e-mail cím)</li> <li>- aláírás.</li> </ul> <p><b>Szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselője vonatkozásában:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- név,</li> <li>- lakcím,</li> <li>- kapcsolattartási adatok (telefonszám, e-mail cím)</li> <li>- aláírás.</li> </ul>
<p><b>Az adatok forrása:</b></p>	<p>A szerződést kötő természetes személy, illetve a szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselőjének önkéntes adatszolgáltatása.</p>
<p><b>Adatkezelés célja:</b></p>	<p>Az adatkezelés célja a szerződések teljesítésének és pénzügyi rendezésének nyomon követése, valamint a szerződések és számlák és ezekhez kapcsolódó dokumentumok jogszabály által előírt nyilvántartása.</p>
<p><b>Adatkezelés jogalapja:</b></p>	<p><b>A GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti jogszabályi kötelezettségek teljesítése, a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés b) pontja szerint szerződés teljesítése.</b></p> <p><b>Irányadó jogszabályok:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény;</li> <li>• a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.);</li> <li>• az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.);</li> <li>• a szerződés jellegétől/tárgyától függően különböző ágazati jogszabályok.</li> </ul> <p>A HSZI és a szerződő fél között létrejött szerződéses jogviszony.</p>
<p><b>Adatkezelés időtartama:</b></p>	<p>A HSZI a felsorolt adatokat – papír alapon és elektronikus</p>

	<p>formában is – a szerződés időbeli hatályának időtartama alatt, ezt követően az abból eredő igények érvényesíthetősége érdekében 5 évig, a számlák tekintetében – számviteli előírásoknak megfelelően – 8 évig kezeli.</p> <p>A jelzett megőrzési idők lejártát követően az adatok törlésre kerülnek, azzal, hogy az érintett dokumentumok (számlák, teljesítésigazolások, átláthatósági nyilatkozatok és a szerződés) az irattározásra vonatkozó jogszabályok és belső szabályzatok szerinti selejtezési eljárás keretében kerülnek megsemmisítésre</p>
<b>Adattovábbítás címzettje, Adatfeldolgozó:</b>	<p>1. Amennyiben bérszámfejtés szükséges, az adatok a <b>Magyar Államkincstár Központi Illetményszámfejtési rendszerébe (KIRA)</b> feltöltésre kerülnek.</p> <p>2. Pesterzsébet Önkormányzata Gazdasági Működtető és Ellátó Szervezet - <b>GAMESZ</b> (1201 Budapest, Baross utca 73-77.), a GAMESZ, valamint a gazdálkodási körébe tartozó intézmények közötti, a felelősségvállalás rendjét rögzítő Megállapodás alapján.</p>
<b>Automatizált döntéshozatal:</b>	Nem valósul meg.
<b>Adattovábbítás harmadik országba:</b>	Nem valósul meg.
<b>Az adatok tárolásának helye:</b>	<p>A <b>HSZI Intézményi központjában</b>, székhelyén (1205 Budapest, Jókai Mór utca 74-76. szám alatt), zárható szekrényben tárolva. A papír alapú dokumentumok scannelést követően az Adatkezelő szerverén kerülnek tárolásra. Amennyiben bérszámfejtés szükséges, az adatok a Magyar Államkincstár KIRA-ba (Központi Illetményszámfejtési rendszer) is feltöltésre kerülnek. Az adatokhoz csak a HSZI kijelölt munkatársai férhetnek hozzá munkaköri leírás szerinti jogosultságaiknak megfelelően.</p>

## II. Megkötött szerződések (megbízási, vállalkozási és egyéb szerződések) nyilvántartása során történő adatkezelés

<b>Kezelt személyes adatok:</b>	<p>A szerződést kötő természetes személyek neve, a szerződést kötő gazdálkodó szervezetek képviselőinek neve.</p> <p><i>A HSZI MS Excel táblában vezet nyilvántartást az általa megkötött szerződésekről. A táblázat sorszámot, a szerződés számát, a szerződő felek nevét, a szerződés időtartamát és tárgyát tartalmazza.</i></p>
---------------------------------	---

<b>Az adatok forrása:</b>	A szerződést kötő természetes személy, illetve a szerződést kötő gazdálkodó szervezet képviselőjének önkéntes adatszolgáltatása.
<b>Adatkezelés célja:</b>	- A HSZI feladat- és hatáskörébe tartozó feladatok ellátásának támogatása. - A közpénzek felhasználásának átláthatóvá, ellenőrizhetővé tétele.
<b>Adatkezelés jogalapja:</b>	<b>A GDPR rendelet 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti jogszabályi kötelezettségek teljesítése, a Rendelet 6. cikk (1) bekezdés b) pontja szerint szerződés teljesítése:</b>  A szerződő felek között létrejött szerződéses jogviszony, illetve a GAMESZ, valamint a gazdálkodási körébe tartozó intézmények közötti, a felelősségvállalás rendjét rögzítő Megállapodás.
<b>Adatkezelés időtartama:</b>	Az adott szerződésben meghatározott időtartamig. A meghatározott idő lejártát követően az irat megsemmisítésre kerül.
<b>Adattovábbítás címzettje Adatfeldolgozó:</b>	Pesterzsébet Önkormányzata Gazdasági Működtető és Ellátó Szervezet (1201 Budapest, Baross utca 73-77.), a <b>GAMESZ</b> , valamint a gazdálkodási körébe tartozó intézmények közötti, a felelősségvállalás rendjét rögzítő <b>Megállapodás alapján.</b>
<b>Automatizált döntéshozatal:</b>	Nem valósul meg.
<b>Adattovábbítás harmadik országba:</b>	Nem valósul meg.
<b>Egyéb információ:</b>	Pesterzsébet Önkormányzatának Képviselő-testülete a – többször módosított - 44/2015. (III.12.) Ök. számú határozatával Egyedi közzétételi listát állapított meg az Önkormányzatra, a Polgármesteri Hivatalra és az önkormányzati intézményekre is kiterjedő hatállyal. A határozat értelmében a <b>nettó 200.000.-Ft értékhatárt meghaladó kiadásokra vonatkozó szerződéseket</b> az Infotv. 1. melléklet III.4. pontja szerinti tartalommal (azaz: szerződések megnevezése (típusa), tárgya, a szerződést kötő felek neve, a szerződés értéke, határozott időre kötött szerződés esetében annak időtartama, valamint az említett adatok változásai) az intézményi honlapon, az Egyedi közzétételi listában közzé kell tenni, nyilvánosságra kell hozni.

## **Adatkezeléssel kapcsolatos érintetti jogok**

### **Határidő:**

A HSZI az érintett jogai gyakorlására irányuló kérelmét az annak beérkezésétől számított legfeljebb egy hónapon belül teljesíti. A kérelem beérkezésének napja a határidőbe nem számít bele. A HSZI szükség esetén, figyelembe véve a kérelem bonyolultságát és a kérelmek számát, ezt a határidőt további két hónappal meghosszabbíthatja. A határidő meghosszabbításáról a HSZI a kérelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet.

### **I. Átlátható tájékoztatáshoz való jog**

Az érintettet tömören, átláthatóan, érthetően, könnyen hozzáférhető formában, világosan és közérthető módon, ingyenesen kell tájékoztatni az adatkezelés körülményeiről, illetve az őt megillető jogosultságokról. Amennyiben az érintett tájékoztatást kér, azt számára indokolatlan késelem nélkül, de egy hónapon belül meg kell adni.

### **II. Az érintett személyes adataihoz történő hozzáférés, helyesbítés, törlés, kezelés korlátozása, tiltakozás és adathordozhatóság joga**

Az érintett a **személyes adataihoz történő hozzáférési joga** alapján jogosult arra, hogy az adatkezelőtől visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a jogszabályban felsorolt információkhoz hozzáférést kapjon. A hozzáférésen túl jogosult a helyesbítés, törlés, kezelés korlátozása, tiltakozás és adathordozhatóság jogának gyakorlására is.

#### **- A helyesbítéshez való jog**

A **helyesbítéshez való jog** alapján az érintett jogosult arra, hogy kérésére az adatkezelő indokolatlan késelem nélkül helyesbítse a rá vonatkozó pontatlan személyes adatokat, figyelembe véve az adatkezelés célját, továbbá arra is jogosult, hogy kérje a hiányos személyes adatok – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

#### **- Az adatok törléséhez való jog**

Az adatok törléséhez való jog alapján az érintett jogosult arra, hogy kérésére az adatkezelő késelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat. Az adatkezelő késelem nélkül törölni köteles az érintett személyes adatait, ha a GDPR 17. cikkében foglalt okok valamelyike fennáll.

#### **- Az adatok kezelésének korlátozásához való jog**

Az **adatkezelés korlátozásához való jog** alapján az érintett jogosult arra, hogy kérésére bizonyos kondíciók keretében az adatkezelő korlátozza az adatkezelést, mely az adatok illetéktelen felhasználásának meggátolását szolgáló jogosultság, s mint ilyen, a különös védettségű adatoknál lehet leginkább releváns.

- Az adatok helyesbítéséhez vagy törléséhez, illetve az adatkezelés korlátozásához kapcsolódó értesítéshez való jog

Az érintett által ismert adatkezelésektől eltérő, helyesbített, törölt, vagy korlátozott adatokról kérelemre, ha nem lehetetlen, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést nem kíván, úgy a változásokról az adatkezelő értesíti az érintettet.

- Az adathordozhatósághoz való jog

**Az adathordozhatósághoz való jog** alapján az érintett jogosult arra, hogy a rá vonatkozó, általa egy adatkezelő rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra is, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa anélkül, hogy ezt akadályozná az az adatkezelő, amelynek a személyes adatokat a rendelkezésére bocsátotta, s ez esetben is kiemelt fontosságú a hordozott adatok teljességének, pontosságának a megőrzése alapelvi szinten.

### III. Automatizált döntéshozatal egyedi ügyekben, beleértve a profilalkotást

**Az érintett jogosult arra, hogy ne terjedjen ki rá az olyan, kizárólag automatizált adatkezelésen alapuló döntés hatálya**, amely rá nézve joghatással járna vagy őt hasonlóképpen jelentős mértékben érintené.

#### **Tájékoztatás a jogorvoslat lehetőségeiről**

A személyes adatok védelméhez fűződő jogai megsértése esetén az érintett fordulhat az adatkezelő székhelye szerinti, vagy az érintett saját lakó-, tartózkodási helye szerinti Törvényszékhez. A bíróság az ügyben soron kívül jár el. Az adatvédelmi perek elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik, ezért a per -az érintett választása szerint – saját lakóhelye, vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindítható.

Az érintettnek joga van a felügyeleti hatósághoz panaszt benyújtani:

#### **Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság,**

honlap: <http://naih.hu>,  
 telefonszám: +36(1) / 391-1400,  
 postacím: 1530 Budapest Pf.: 5.,  
 e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu).

Amennyiben Ön külföldi állampolgár, úgy a lakhelye szerinti felügyeleti hatóságnál is panaszt tehet. **Kérjük Önt, hogy mielőtt a felügyeleti hatósághoz vagy bírósághoz fordulna panaszával - egyeztetés és a felmerült probléma minél gyorsabb megoldása érdekében - keresse meg az intézményvezetőt vagy az intézmény Adatvédelmi Tisztviselőjét.**

- neve: dr. Mezősi Tímea
- címe: 1201 Budapest Kossuth Lajos tér 1.
- elérhetősége: [adatvedelem@pesterzsebet.hu](mailto:adatvedelem@pesterzsebet.hu)

A személyes adatok kezelése tekintetében a főbb irányadó jogszabályok a természetes személyeknek a személyes adatok kezeléséről szóló sz Európai Parlament és a Tanács (EU)

2016/679 rendelete (GDPR), illetve az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infotv.).

Kelt: Budapest, 2022. május 23.

Jóváhagyta:

.....

Schmidtné Buda Andrea  
intézményvezető  
s. k.